

## Your agenda for Thu, Aug. 10, 2017

|   |    |
|---|----|
| Your agenda for Thu, Aug. 10, 2017 .....                      | 1  |
| Daily Forecast .....  | 2  |
| Today In Parliament .....                                     | 3  |
| Press Release Summary - Federal .....                         | 3  |
| Press Release Summary - Non-Governmental .....                | 11 |
| Today's Committee Schedule .....                              | 13 |
| Today's Events .....  | 14 |
| Official Regulations .....                                    | 16 |
| Current Legislation Status 42nd Parliament, 1st Session ..... | 16 |

## Daily Forecast

Your agenda for Thu, Aug. 10, 2017

### Minister McKenna to open national park in Nunavut; Senator Pate to visit Kingston, Ont. Thursday

Prime Minister [Justin Trudeau](#) (Papineau, Que.) continues his holidays in British Columbia. His daily itinerary shows another "personal" day, the fifth in a row!

Environment and Climate Change Minister [Catherine McKenna](#) (Ottawa-Centre, Ont.) heads north to Resolute Bay, Nunavut, to take part in a special ceremony to celebrate the official opening of Qausuittuq National Park. She will be accompanied by P.J. Akeeagok, President of the Qikiqtani Inuit Association. The event will be held on the beach if weather permits. In case of inclement weather it will be moved inside the Community Hall of Resolute.

In Chicoutimi, Que., Liberal MP [Denis Lemieux](#) (Chicoutimi--Le Fjord, Que.) and Quebec MNA Serge Simard will make an infrastructure funding announcement. The event will be held at the Société de transport du Saguenay, 1330 Bersimis St.

In Saint-Eustache, Que., Liberal MP [Linda Lapointe](#) (Rivière-des-Mille-Îles, Que.) make an announcement regarding Trafic Innovation Inc. and HRT Industries Inc. This event will take place at Trafic Innovation Inc., 226 Roy St.

And in Kingston, Ont., Independent Senator [Kim Pate](#) will be with women who were formerly imprisoned at the Prison for Women in Kingston on the traditional territory of the Anishinaabeg and Haudenosaunee Peoples, honouring the youth, men, and particularly the women, who have died unnatural deaths in prisons. A Healing Circle will take place, honouring the memories of those who have passed on. Following a visit to the prison, at 5:45 p.m. (local time), Pate will participate in a screening of the film, *Eyes in the Back of Your Head*, followed by a panel discussion. This event will take place at the Screening Room, 120 Princess St.

- Check **Parliament Now's** [events](#) page for a full list of upcoming events in August.

## Today In Parliament

Thu, Aug. 10, 2017

### Parliamentary Outlook

#### House of Commons

- The House will resume sitting on Monday, September 18, 2017, at 11:00 a.m.

#### Senate

- The Senate will resume sitting on Tuesday, September 19, 2017, at 2:00 p.m.

### Parliamentary Summary

Wed, Aug. 9, 2017

#### House of Commons

- The House will resume sitting on Monday, September 18, 2017, at 11:00 a.m.

#### Senate

- The Senate will resume sitting on Tuesday, September 19, 2017, at 2:00 p.m.

## Press Release Summary - Federal

Wed, Aug. 9, 2017

### [Agriculture and Agri-Food](#)

Agriculture Minister **Lawrence MacAulay** (Cardigan, PEI) opened the first regional engagement session in Charlottetown, PEI, as part of the ongoing consultations regarding the development A Food Policy for Canada. He was joined by Parliamentary Secretary to the Minister of Canadian Heritage **Sean Casey** (Charlottetown, PEI) and one of Canada's best-known chefs and PEI food ambassador, **Michael Smith**. The session, which includes stakeholders, Indigenous representatives, experts, and key policy makers, is the first in a series to be held across the country over the next two months. The full release is available [online](#). Call 613-773-1059.

### [Finance Canada](#)

Finance Minister **Bill Morneau** (Toronto Centre, Ont.) met with **Pete Ricketts**, Governor of Nebraska, in Toronto. Morneau reaffirmed the strong relationship between the U.S. and Canada, which delivers economic activity and good jobs to every corner of both countries. Morneau also highlighted the US\$1.9 billion in annual bilateral trade between Canada and Nebraska, as well as the 57,400 Nebraska jobs that depend on trade and investment with Canada. Canada is one of Nebraska's top two export markets, with a trade relationship centred on agriculture, and integrated supply chains. The full release is available [online](#). Call 613-369-5699.

### [Justice Canada](#)

Justice Minister and Attorney General of Canada **Jody Wilson-Raybould** (Vancouver-Granville, B.C.) issued the following statement: "Today we celebrate the International Day of the World's Indigenous Peoples and the 10th anniversary of the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples, which was adopted by the General Assembly on September 13, 2007. The recognition of rights – in particular the inherent right of self-government and the right to self-determination – is a large part of the foundation of the reconciliation we are committed to realizing here in Canada. The UN Declaration, along with the recently released Principles Respecting the Government of Canada's Relationship with Indigenous Peoples, will serve as fundamental tools for advancing reconciliation. Our government is moving forward with implementing the UN Declaration through the Working Group of Ministers on the Review of Laws and Policies, as well as other collaborative initiatives and actions." The full statement is available [online](#). Call 613-992-4621.

### [Prime Minister's Office](#)

Prime Minister **Justin Trudeau** (Papineau, Que.) issued the following statement on the International Day of the World's Indigenous Peoples: "On the International Day of the World's Indigenous Peoples, we recognize Indigenous Peoples around the world, and recommit to protect and promote the rights of Indigenous Peoples. This year, the United Nations highlights the 10th anniversary of the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. The declaration addresses the rights of Indigenous Peoples, including the right to self-determination. It also outlines how principles of equality, partnership, and mutual respect must form the foundation of collaborative relationships with Indigenous Peoples." The full statement is available [online](#). Call 613-957-5555.

Prime Minister **Justin Trudeau** (Papineau, Que.) issued the following statement on National Peacekeepers' Day: "Today, we recognize the women and men in Canada's military and police forces who work to create peace and stability around the world. Canada's strong tradition of peacekeeping owes much to Lester B. Pearson, who championed the first armed United Nations peacekeeping mission during the Suez Crisis in 1956. Our history of peacekeeping goes back even further, though, to our earliest missions to build peace and security across the globe." The full statement is available [online](#). Call 613-957-5555.

### [Statistics Canada](#)

Statistics Canada issued data on building permits, June 2017. Canadian municipalities issued \$8.1 billion worth of building permits in June, up 2.5 per cent from May and the second highest value on record. Higher construction intentions for multi-family dwellings and commercial buildings were mainly responsible for the national increase. The full release is available [online](#).

Statistics Canada posted data on public sector employment between 1969 to 1982. Data on public sector employment (number of employees in the federal government, excluding military) for 1969 to 1982 are now available. The full release is available [online](#).

### [Atlantic Canada Opportunities Agency](#)

Liberal MP **Nick Whalen** (St. John's East, Nfld.) announced almost \$3 million for an innovative aquaculture at Memorial University. Christopher Mitchelmore, provincial Minister of Tourism, Culture, Industry and Innovation announced a provincial government investment of \$500,000 for the initiative through InnovateNL. These investments will enable researchers at Memorial University's Department of Ocean Sciences, Faculty of Science, to work with Atlantic Canadian industry and academic partners to mitigate the impact of climate-related challenges on salmon aquaculture. The full release is available [online](#). Call 709-772-2984.

Minister of Fisheries, Oceans and the Canadian Coast Guard **Dominic LeBlanc** (Beauséjour, N.B.) joined officials from le Pays de la Sagouine to announce funding for infrastructure improvements. The Government of Canada is investing \$329,125 under ACOA's Innovative

Communities Fund towards this project, while Heritage Canada is contributing \$342,500 towards its projects, and le Pays de la Sagouine is investing \$61,875. The full release is available [online](#). Call 506-292-7524.

Liberal MP **Darren Fisher** (Dartmouth--Cole Harbour, N.S.) announced an investment of \$2.2 million for the Nova Scotia Community College. Of the investment, \$1.2 million contribution, delivered through ACOA's Innovative Communities Fund, will enable NSCC to purchase leading-edge equipment so it can focus on boosting applied research in local clean technology, agriculture, fisheries, as well as in the marine and manufacturing sectors. The full release is available [online](#). Call 902-564-3617.

Liberal MP **Rodger Cuzner** (Cape Breton--Canso, N.S.) announced more than \$1 million in investments from the Government of Canada that will support a research project at Cape Breton University's Verschuren Centre to develop technology to create value-added products out of discarded matter from the food and fisheries industries. The Verschuren Centre is receiving a contribution of nearly \$750,000 for an 18-month project to create a pilot facility with the machinery and equipment components needed to convert underused seafood and agri-food processing waste into valuable mixtures. Northsyde Processing is receiving a repayable contribution of more than \$293,000 to implement a filtering system to remove shrimp shells out of the waste stream to create additional revenue for the company. The full release is available [online](#). Call 902-564-3617.

## [Transport Canada](#)

Transport Minister **Marc Garneau** (Notre-Dame-de-Grâce-Westmount, Que.) issued the following statement: "I am very pleased with the swift action by the Canadian Transportation Agency to hold hearings regarding Air Transat flights TS157 and TS507 in order to shed light as to what occurred at the Ottawa International Airport on July 31, 2017. As a frequent traveller, I can imagine how difficult the situation must have been in those conditions after a long transatlantic flight. Our Government is committed to improving the air traveller experience in Canada. When passengers buy an airline ticket, they expect and deserve that the airline will respect its agreement with them. When the terms of that agreement are not met, passengers should know their rights and be entitled to compensation where appropriate. There should be a certain minimum standard of treatment when things do not go as planned." The full statement is available [online](#). Call 613-991-0700.

## [Transportation Safety Board of Canada](#)

The Transportation Safety Board of Canada issued its investigation report (M16A0115) into the April 2016 crane failure and fatality aboard a small aquaculture vessel near Milligan's Wharf, PEI. The full release is available [online](#). Call 819-994-8053.

The Transportation Safety Board of Canada deployed a team of investigators to Lester B. Pearson International Airport, Toronto, Ont., following a runway incursion. The TSB will gather information and assess the occurrence. Call 819-994-8053.

The Transportation Safety Board of Canada is deploying a team of investigators to Fort Henry, Kingston, On., following the grounding of the passenger vessel Island Queen III. The TSB will gather information and assess the occurrence. Call 819-994-8053.

### National Defence

Public Safety Minister **Ralph Goodale** (Regina-Wascana, Sask.), Foreign Affairs Minister **Chrystia Freeland** (University-Rosedale, Ont.), Veterans Affairs Minister **Kent Hehr** (Calgary Centre, Alta.), and National Defence Minister **Harjit S. Sajjan** (Vancouver South, B.C.) issued the following statement to recognize National Peacekeepers' Day: "In honour of National Peacekeepers' Day, we join Canadians in expressing our deepest gratitude to Canadian peacekeepers, past and present. We recognize the women and men who have upheld our country's proud history of peacekeeping throughout the years by helping to bring peace and security to vulnerable people and communities in some of the world's most volatile regions. Since officially beginning peacekeeping in 1956, Canada is proud to have had over 125,000 members of the Canadian Armed Forces, the Royal Canadian Mounted Police, civilian experts, and provincial and municipal police officers serve on a variety of United Nations peace support operations and multinational task forces around the world." The full statement is available [online](#). Call 613-996-3100.

### Canada Mortgage and Housing Corporation

The trend in housing starts was 217,550 units in July 2017, compared to 215,175 units in June 2017, according to Canada Mortgage and Housing Corporation. This trend measure is a six-month moving average of the monthly seasonally adjusted annual rates of housing starts. "In July, Canada's pace in housing construction ramped up for a seventh consecutive month," said **Bob Dugan**, CMHC's chief economist. "British Columbia and Alberta were the main contributors to the higher trend in housing starts. While BC's construction coincides with near-record low completed and unsold units in the past few months, Alberta's inventory of new unsold homes is ramping up, highlighting the need for managing inventories." The full release is available [online](#). Call 613-748-2573.

### Infrastructure Canada

International Trade Minister **François-Philippe Champagne** (Saint-Maurice—Champlain, Que.) and Quebec MNA **Pierre Giguère** announced that work would be carried out in Notre-

Dame-du-Mont-Carmel to rebuild the roadways on Saint Flavien and Saint-Louis streets, 3rd and 4th streets, 2nd Avenue and Hôtel-de-Ville. Costs, estimated at more than \$1 million, will be covered by the federal Gas Tax Fund and Quebec's contribution. The Municipality of Notre-Dame-du-Mont-Carmel has received a total contribution of more than \$1.7 million through this Fund to undertake infrastructure projects. The full release is available [online](#). Call 613-301-0894.

Natural Resources Minister **Jim Carr** (Winnipeg South Centre, Man.) and **Eileen Clarke**, Manitoba Minister of Indigenous and Municipal Relations, announced funding for 42 infrastructure projects in 37 communities under the federal government's Small Communities Fund. The Government of Canada and the Government of Manitoba are each contributing over \$10 million toward the estimated \$34.6 million in total project costs. The full release is available [online](#). Call 613-301-0894.

### [Canadian International Trade Tribunal](#)

The Canadian International Trade Tribunal determined that there is a reasonable indication that the dumping of carbon and alloy steel line pipe from Republic of Korea has caused injury or is threatening to cause injury to the domestic industry. The Tribunal's inquiry was conducted pursuant to the Special Import Measures Act as a result of the initiation of a dumping investigation by the Canada Border Services Agency. The CBSA will continue its investigation and, by September 6, 2017, will issue a preliminary determination. The full release is available [online](#). Call 613-993-3595.

### [Canadian Environmental Assessment Agency](#)

The Canadian Environmental Assessment Agency is conducting a federal environmental assessment of the proposed Ajax Mine Project, located near the City of Kamloops in British Columbia. The Agency and B.C.'s Environmental Assessment Office invite the public to comment on the joint Federal Comprehensive Study / Provincial Assessment Report for the Ajax Mine Project. This is the final opportunity for the public to comment on the proposed project. All comments received will be considered public. The full release is available [online](#). Call 604-666-2431.

### [Status of Women](#)

Status of Women Minister **Maryam Monsef** (Peterborough-Kawartha, Ont.) announced a project that will bring together Action jeunesse de l'Ouest-de-l'Île, Justice alternative du Suroît, and Y des femmes de Montreal to increase protection measures for young women and girls who are at risk of sexual exploitation. Action jeunesse de l'Ouest-de-l'Île is receiving \$166,396, Justice alternative du Suroît is receiving \$186,646, and Y des femmes de Montreal is receiving \$238,491



in Government of Canada funding. The goal of this project is to develop response strategies in rural and urban settings in the Montreal and Montérégie regions that involve various sectors. The full release is available [online](#). Call 613-618-8546.

Status of Women Minister **Maryam Monsef** (Peterborough-Kawartha, Ont.) announced over \$2.5 million in Government of Canada funding for seven projects that will help advance gender equality in Montréal and the province of Quebec. The full release is available [online](#). Call 613-618-8546.

### [Canada Economic Development](#)

Innovation, Science and Economic Development Minister **Navdeep Bains** (Mississauga-Malton, Ont.) announced that Groupe Pentathlon was granted \$50,250 in financial assistance, in the form of a non-repayable contribution, to implement a commercialization strategy outside Quebec for the first edition of an amateur mountain biking competition in the greater Québec City area, which was held from July 30 to August 5, 2017. The funding granted through CED's Quebec Economic Development Program helped Groupe Pentathlon make media placements outside Quebec, develop a website, produce promotional videos, carry out a spinoff study and assign a contact to carry out commercialization activities and welcome foreign journalists. The full release is available [online](#). Call 514-283-7443.

### [Business Development Bank](#)

Clementia Pharmaceuticals, a Montreal-based biopharmaceutical company successfully completed a USD \$120M million IPO on NASDAQ last week, following in the footsteps of Zymeworks, who completed its IPO in June, highlighting the growing momentum of the Canadian biotech sector. "If more Canadian companies emulate Zymeworks and Clementia utilizing public markets to raise large rounds to finance growth, we believe that Canada can create strong, innovation based companies with an opportunity to be leaders in the industry. As the most active venture capital investor in the country, we see these two companies as great models of what can be accomplished with visionary entrepreneurs complemented with a strong capital partner," says **Jérôme Nycz**, Executive Vice President, BDC Capital. The full release is available [online](#). Call 1-844-625-8321.

### [Global Affairs Canada](#)

Foreign Affairs Minister **Chrystia Freeland** (University-Rosedale, Ont.); International Development and La Francophonie Minister **Marie-Claude Bibeau** (Compton-Stanstead, Que.); and Public Safety Minister **Ralph Goodale** (Regina-Wascana, Sask.) announced that Canada will be deploying up to 20 police officers to Iraq. This announcement is part of Canada's

comprehensive strategy in the Middle East to defeat Daesh and to support stability in the region. The deployments form part of Canada's contributions to the broader efforts of the Global Coalition Against Daesh. Canadian police officers will support efforts to help re-establish a local police presence in newly liberated areas, establish greater capabilities, and provide strategic advice to Iraqi police on issues related to gender, diversity and human rights within their communities. The full release is available [online](#). Call 343-203-7700.

Foreign Affairs Minister **Chrystia Freeland** (University-Rosedale, Ont.) issued the following statement: "Canada is committed to a renewed relationship with Indigenous peoples based on a recognition of rights, respect, co-operation and partnership, and rooted in the principles of the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. Today we commit to continue pushing for progress and Indigenous representation in UN and other global processes and forums. The inclusion of Indigenous peoples is essential to advance and resolve local and global issues." The full statement is available [online](#). Call 343-203-7700.

#### [Innovation, Science and Economic Development Canada](#)

Innovation, Science and Economic Development Minister **Navdeep Bains** (Mississauga-Malton, Ont.) and Heritage and Official Languages Minister **Mélanie Joly** (Ahuntsic-Cartierville, Que.) launched consultations on proposed legislative and regulatory changes to the Copyright Board's decision-making processes. Several consultations and recent research have identified the need for timely decisions on the use of copyrighted content, particularly in light of rapid technological advances. The consultations will be open from August 9 to September 29. The full release is available [online](#). Call 343-291-2500.

Government House Leader and Minister for Small Business and Tourism **Bardish Chagger** (Waterloo, Ont.) and International Trade Minister **François-Philippe Champagne** (Saint-Maurice–Champlain, Que.) co-hosted the Second China Market Readiness Round Table for the Tourism Industry. The round table was an opportunity to hear from key industry stakeholders on the industry's readiness in advance of next year. The ministers also provided an update on the Government of Canada's preparations, including a debrief from Chagger on the outcomes of her trip to China in July with Governor General **David Johnston**. The full release is available [online](#). Call 343-291-2700.

#### [Indigenous and Northern Affairs Canada](#)

Indigenous and Northern Affairs Minister **Carolyn Bennett** (Toronto-St. Paul's, Ont.) issued the following statement: "Today is the International Day of the World's Indigenous Peoples – a day to acknowledge First Nation, Inuit and Métis cultures, traditional knowledge and the rich contributions they make to this diverse country. This year's theme is the 10th Anniversary of the United Nation Declaration of Rights of Indigenous Peoples. Our Government adopted the United

Nation Declaration of Rights of Indigenous Peoples without reservation or qualification. I would like to thank Indigenous leaders and the many Canadians who worked for years to realize the vision of that Declaration." The full statement is available [online](#). Call 613-697-8316.

### Public Services and Procurement Canada

Parliamentary Secretary to the Minister of Public Services and Procurement **Steven MacKinnon** (Gatineau, Que.) met with students hired recently by the Translation Bureau. This event aligns with the Bureau efforts to develop the next generation of talented employees by hiring 59 students this summer under a co-op program or the Federal Student Work Experience Program. The Bureau plans to hire 50 students this fall, and will also offer practicums to six students enrolled in the master of Conference Interpretation program at the University of Ottawa. All these students will receive coaching from trained professionals. The full release is available [online](#). Call 819-997-5421.

## Press Release Summary - Non-Governmental

Wed, Aug. 9, 2017

### [Green Party of Canada](#)

The Green Party of Canada released the following statement on National Peacekeepers' Day: "As Canadians, we seek reconciliation rather than revenge, and security for all citizens of the world. Peacekeeping was a Canadian invention, for which Lester B. Pearson won the Nobel Peace Prize, and we can lead the world once again in this invaluable service. Violence only breeds more violence," said Green Party leader **Elizabeth May** (Saanich-Gulf Islands, B.C.). The full statement is available [online](#). Call 613-614-4916.

The Green Party of Canada released the following statement for International Day of the World's Indigenous Peoples: "Today, we celebrate Canada's Indigenous Peoples and the 370-million Indigenous people living across 90 countries, who represent more than 5,000 distinct cultures," said Green Party leader **Elizabeth May** (Saanich-Gulf Islands, B.C.). "Here in Canada, we must do more to improve the lives of Indigenous youth, and particularly to stem the increase in children and youth suicides in some remote Indigenous communities. Equitable federal funding for child and family services on reserves is still shockingly absent. We must work closely with affected families to ensure the Inquiry into Murdered and Missing Indigenous Women and Girls remains a legitimate, accessible process for everyone." The full statement is available [online](#). Call 613-614-4916.

Green Party leader **Elizabeth May** (Saanich-Gulf Islands, B.C.) released the following statement: "The Liberals are consulting people to death and then ignoring the evidence. We needed swift action in restoring the environmental assessment laws as they existed before 2006, and after they were devastated by **Stephen Harper's** destructive omnibus budget bills C-38 and C-45. **Justin Trudeau** and Liberal candidates were clear through the 2015 election campaign that the EA process was 'broken' and that the National Energy Board, which had never had authority to conduct environmental reviews before 2012, was making a hash of the process." The full statement is available [online](#). Call 613-614-4916.

### [New Democratic Party of Canada](#)

NDP MPs **Romeo Saganash** (Abitibi--Baie-James--Nunavik--Eeyou, Que.), Critic for Indigenous and Northern Affairs, and **Georgina Jolibois** (Desnethé--Missinippi--Churchill River, Sask.), made the following statement on the International Day of the World's Indigenous Peoples: "This year, the International Day of the World's Indigenous Peoples marks the 10th anniversary of the United Nations Declaration on the Rights of Indigenous Peoples. The Declaration represents an important human rights instrument that articulates the rights of Indigenous Peoples and the

minimum standards for their survival, dignity and well-being." They continued "Trudeau talks about re-establishing a "nation-to-nation" relationship with Indigenous Peoples in Canada. However, the Liberal government continues to violate the Constitution and the Charter of Rights and Freedoms by denying the same human rights standards for First Nations children that others enjoy." The full statement is available [online](#). Call 613-222-2351.

### Congress of Aboriginal Peoples

National Chief **Robert Bertrand** of the Congress of Aboriginal Peoples observed the 2017 International Day of the World's Indigenous Peoples. He noted that a statement by Prime Minister **Justin Trudeau** (Papineau, Que.) affirmed that, "We are working in partnership with Indigenous Peoples to review federal laws and policies to ensure we respect both our constitutional obligations and international standards, including those set out in the UN Declaration." CAP will hold the Prime Minister to this commitment. "In electing to make such a declaration, the Prime Minister must be certain that the federal government's partnership encompasses all Indigenous Peoples, regardless of status or residency," said Bertrand. Call 613-747-6022 x 231.

### Music Canada

Music Canada applauds the announcement by Innovation, Science and Economic Development Minister **Navdeep Bains** (Mississauga-Malton, Ont.) and Heritage and Official Languages Minister **Mélanie Joly** (Ahuntsic-Cartierville, Que.) that the government has launched a consultation process to reform the Copyright Board of Canada. "Music Canada applauds Minister Bains and Minister Joly for beginning these consultations on Copyright Board reform," says **Graham Henderson**, President and CEO of Music Canada. "The time is right to modernize the Board, which will better support music creators and advance Canada's innovation agenda. A more efficient and predictable regulatory environment will help spur growth for Canada's cultural industries and the creative class." The full release is available [online](#). Call 647-808-7359.

## Today's Committee Schedule

Thu, Aug. 10, 2017

### **COMMONS COMMITTEES**

There are no commons meetings listed at this time.

### **JOINT COMMITTEES**

There are no joint meetings listed at this time.

### **SENATE COMMITTEES**

There are no senate meetings listed at this time.

## Today's Events

### Thu, Aug 10th, 2017

- o Chicoutimi, QC - 10:00 am EDT  
 Liberal MP **Denis Lemieux** (Chicoutimi--Le Fjord, Que.) and Quebec MNA **Serge Simard** will make an infrastructure funding announcement. The event will be held at the Société de transport du Saguenay, 1330 Bersimis St. Call 613-301-0894.
- o Saint-Eustache, QC - 10:00 am EDT  
 On behalf of Innovation, Science and Economic Development Minister Navdeep Bains (Mississauga-Malton, Ont.), Liberal MP **Linda Lapointe** (Rivière-des-Mille-Îles, Que.) make an announcement regarding Trafic Innovation Inc. and HRT Industries Inc. This event will take place at Trafic Innovation Inc., 226 Roy St. Call 514-283-7443.
- o Kingston, ON - 12:00 pm EDT  
 Independent Senator **Kim Pate** will be with women who were formerly imprisoned at the Prison for Women in Kingston on the traditional territory of the Anishinaabeg and Haudenosaunee Peoples, honouring the youth, men, and particularly the women, who have died unnatural deaths in prisons. A Healing Circle will take place, honouring the memories of those who have passed on. Following a visit to the prison, at 5:45 p.m. (local time), Pate will participate in a screening of the film, *Eyes in the Back of Your Head*, followed by a panel discussion. This event will take place at the Screening Room, 120 Princess St. Call 613-995-9220.
- o Whitney Pier, NS - 1:00 pm EDT (Local Time: 2:00 pm ADT)  
 Parks Canada, the Historic Sites and Monuments Board of Canada, and the Whitney Pier Historical Society will participate in a plaque unveiling ceremony to commemorate the national historic significance of the development of Whitney Pier. The event will be held at the Melting Pot Monument, 1086 Victoria Rd. Call 902-217-0861.
- o Resolute Bay, NU - 2:00 pm EDT (Local Time: 1:00 pm CDT)  
 Environment and Climate Change Minister **Catherine McKenna** (Ottawa-Centre, Ont.), accompanied by **P.J. Akeagok**, President of the Qikiqtani Inuit Association, will take part in a special ceremony to celebrate the official opening of Qausuittuq National Park. The event will be held on the beach if weather permits and will be moved inside the Community Hall of Resolute in case of inclement weather. Call 613-462-5473.

## Official Regulations

Wed, Aug. 9, 2017

### Farm Products Agencies Act

- Order Amending the Canadian Broiler Hatching Egg Marketing Levies Order

[The full posting is available online.](#)

### Indian Act

- Order Amending the Indian Bands Council Elections Order (Onion Lake)

[The full posting is available online.](#)

### Old Age Security Act

- Proclamation giving notice of the entry into force on August 1, 2017 of the Agreement between the Government of Canada and the Government of the French Republic on Social Security and the Implementing Agreement concerning the Agreement between the Government of Canada and the Government of the French Republic on Social Security

[The full posting is available online.](#)



# Current Legislation Status 42nd Parliament, 1st Session

Private Members' Bill Information Can be Found [Online](#)

Thu, Aug. 10, 2017

| House of Commons   | Senate   |
|--|--|
| First Reading  | First Reading  |
| <a href="#">C-57</a> <a href="#">C-1</a> <a href="#">C-52</a> <a href="#">C-58</a> <a href="#">C-38</a>  | <a href="#">S-1</a> <a href="#">C-25</a> <a href="#">C-36</a> <a href="#">C-23</a> |
| <a href="#">C-27</a> <a href="#">C-48</a> <a href="#">C-34</a> <a href="#">C-59</a> <a href="#">C-28</a>   | Third Reading  |
| <a href="#">C-42</a> <a href="#">C-43</a> <a href="#">C-12</a> <a href="#">C-21</a> <a href="#">C-32</a>   | <a href="#">S-2</a> <a href="#">S-3</a> <a href="#">S-5</a>                        |
| <a href="#">C-33</a> <a href="#">C-55</a> <a href="#">C-47</a> <a href="#">C-39</a> <a href="#">C-56</a>   | Received Royal Assent  |
| Debate at Second Reading   | <a href="#">C-40</a> <a href="#">C-41</a>  |
| <a href="#">C-5</a>  |  |
| Referred to Committee  |  |
| <a href="#">C-51</a> <a href="#">C-17</a> <a href="#">C-45</a> <a href="#">C-50</a> <a href="#">C-49</a>   |  |
| <a href="#">C-24</a> <a href="#">C-46</a>  |  |
| Received Royal Assent  |  |
| <a href="#">C-3</a> <a href="#">C-10</a> <a href="#">C-31</a> <a href="#">C-6</a> <a href="#">C-16</a> <a href="#">C-44</a> <a href="#">C-37</a> <a href="#">C-15</a> <a href="#">C-2</a> <a href="#">C-7</a> <a href="#">C-13</a> <a href="#">C-14</a> <a href="#">C-18</a> <a href="#">C-22</a> <a href="#">C-19</a> <a href="#">C-29</a> <a href="#">C-53</a> <a href="#">C-11</a> <a href="#">C-54</a> <a href="#">C-8</a> <a href="#">C-20</a> <a href="#">S-4</a> <a href="#">C-9</a> <a href="#">C-35</a> <a href="#">C-26</a> <a href="#">C-4</a> <a href="#">C-30</a> |  |

## Bills

- [C-1](#) An Act respecting the Administration of Oaths of Office
- [C-2](#) An Act to amend the Income Tax Act
- [C-3](#) Appropriation Act No. 4, 2015-16
- [C-4](#) An Act to amend the Canada Labour Code, the Parliamentary Employment and Staff Relations Act, the Public Service Labour Relations Act and the Income Tax Act
- [C-5](#) An Act to repeal Division 20 of Part 3 of the Economic Action Plan 2015 Act, No. 1
- [C-6](#) An Act to amend the Citizenship Act and to make consequential amendments to another Act

- [C-7](#) An Act to amend the Public Service Labour Relations Act, the Public Service Labour Relations and Employment Board Act and other Acts and to provide for certain other measures
- [C-8](#) Appropriation Act No. 5, 2015-16
- [C-9](#) Appropriation Act No. 1, 2016-17
- [C-10](#) An Act to amend the Air Canada Public Participation Act and to provide for certain other measures
- [C-11](#) An Act to amend the Copyright Act (access to copyrighted works or other subject-matter for persons with perceptual disabilities)
- [C-12](#) An Act to amend the Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act and to make consequential amendments to other Acts
- [C-13](#) An Act to amend the Food and Drugs Act, the Hazardous Products Act, the Radiation Emitting Devices Act, the Canadian Environmental Protection Act, 1999, the Pest Control Products Act and the Canada Consumer Product Safety Act and to make related amendments to another Act
- [C-14](#) An Act to amend the Criminal Code and to make related amendments to other Acts (medical assistance in dying)
- [C-15](#) An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 22, 2016 and other measures
- [C-16](#) An Act to amend the Canadian Human Rights Act and the Criminal Code
- [C-17](#) An Act to amend the Yukon Environmental and Socio-economic Assessment Act and to make a consequential amendment to another Act
- [C-18](#) Rouge National Urban Park Act
- [C-19](#) An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2017
- [C-20](#) An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2017
- [C-21](#) An Act to amend the Customs Act
- [C-22](#) An Act to establish the National Security and Intelligence Committee of Parliamentarians and to make consequential amendments to certain Acts
- [C-23](#) An Act respecting the preclearance of persons and goods in Canada and the United States
- [C-24](#) An Act to amend the Salaries Act and to make a consequential amendment to the Financial Administration Act
- [C-25](#) An Act to amend the Canada Business Corporations Act, the Canada Cooperatives Act, the Canada Not-for-profit Corporations Act, and the Competition Act
- [C-26](#) An Act to amend the Canada Pension Plan, the Canada Pension Plan Investment Board Act and the Income Tax Act

- [C-27](#) An Act to amend the Pension Benefits Standards Act, 1985
- [C-28](#) An Act to amend the Criminal Code (victim surcharge)
- [C-29](#) A second Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 22, 2016 and other measures
- [C-30](#) An Act to implement the Comprehensive Economic and Trade Agreement between Canada and the European Union and its Member States and to provide for certain other measures
- [C-31](#) An Act to implement the Free Trade Agreement between Canada and Ukraine
- [C-32](#) An Act related to the repeal of section 159 of the Criminal Code
- [C-33](#) An Act to amend the Canada Elections Act and to make consequential amendments to other Acts
- [C-34](#) An Act to amend the Public Service Labour Relations Act and other Acts
- [C-35](#) An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2017
- [C-36](#) An Act to amend the Statistics Act
- [C-37](#) An Act to amend the Controlled Drugs and Substances Act and to make related amendments to other Acts
- [C-38](#) An Act to amend An Act to amend the Criminal Code (exploitation and trafficking in persons)
- [C-39](#) An Act to amend the Criminal Code (unconstitutional provisions) and to make consequential amendments to other Acts
- [C-40](#) An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2017
- [C-41](#) An Act for granting to Her Majesty certain sums of money for the federal public administration for the fiscal year ending March 31, 2018
- [C-42](#) An Act to amend the Canadian Forces Members and Veterans Re-establishment and Compensation Act, the Pension Act and the Department of Veterans Affairs Act and to make consequential amendments to other Acts
- [C-43](#) An Act respecting a payment to be made out of the Consolidated Revenue Fund to support a pan-Canadian artificial intelligence strategy
- [C-44](#) An Act to implement certain provisions of the budget tabled in Parliament on March 22, 2017 and other measures
- [C-45](#) An Act respecting cannabis and to amend the Controlled Drugs and Substances Act, the Criminal Code and other Acts
- [C-46](#) An Act to amend the Criminal Code (offences relating to conveyances) and to make consequential amendments to other Acts
- [C-47](#) An Act to amend the Export and Import Permits Act and the Criminal Code (amendments permitting the accession to the Arms Trade Treaty and other amendments)

- [C-48](#) An Act respecting the regulation of vessels that transport crude oil or persistent oil to or from ports or marine installations located along British Columbia's north coast
- [C-49](#) An Act to amend the Canada Transportation Act and other Acts respecting transportation and to make related and consequential amendments to other Acts
- [C-50](#) An Act to amend the Canada Elections Act (political financing)
- [C-51](#) An Act to amend the Criminal Code and the Department of Justice Act and to make consequential amendments to another Act
- [C-52](#) An Act to amend Chapter 6 of the Statutes of Canada, 2012
- [C-53](#) Appropriation Act No. 2, 2017-18
- [C-54](#) Appropriation Act No. 3, 2017-18
- [C-55](#) An Act to amend the Oceans Act and the Canada Petroleum Resources Act
- [C-56](#) An Act to amend the Corrections and Conditional Release Act and the Abolition of Early Parole Act
- [C-57](#) An Act to amend the Federal Sustainable Development Act
- [C-58](#) An Act to amend the Access to Information Act and the Privacy Act and to make consequential amendments to other Acts
- [C-59](#) An Act respecting national security matters
- [S-1](#) An Act relating to railways
- [S-2](#) Strengthening Motor Vehicle Safety for Canadians Act
- [S-3](#) An Act to amend the Indian Act (elimination of sex-based inequities in registration)
- [S-4](#) An Act to implement a Convention and an Arrangement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion with respect to taxes on income and to amend an Act in respect of a similar Agreement
- [S-5](#) An Act to amend the Tobacco Act and the Non-smokers' Health Act and to make consequential amendments to other Acts